

FIG. 1

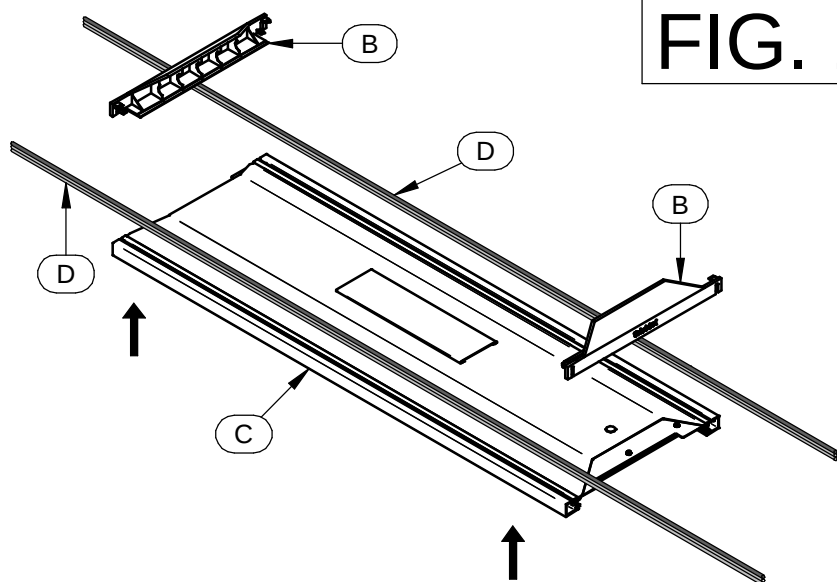


FIG. 2

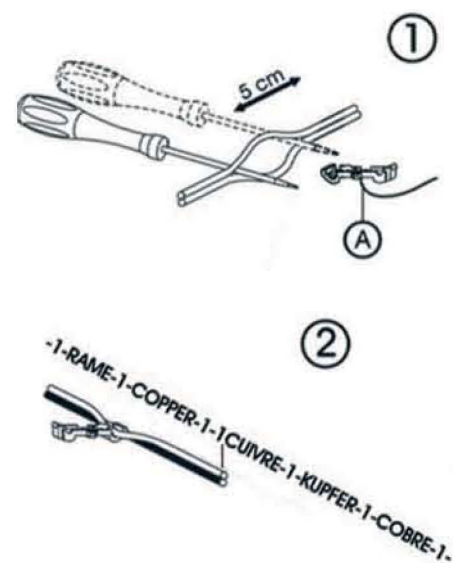


FIG. 3

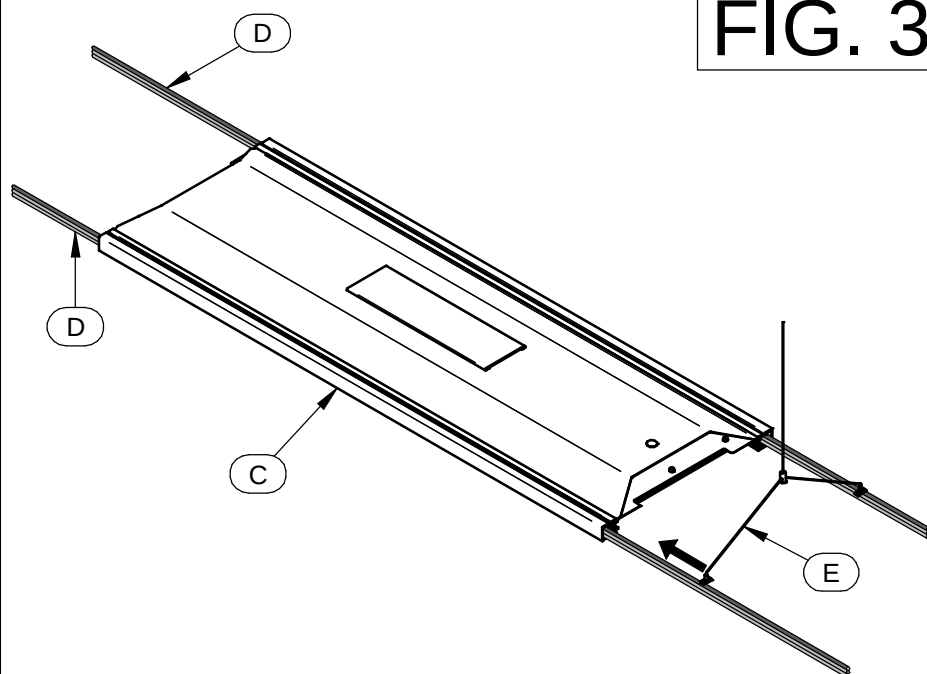


FIG. 5

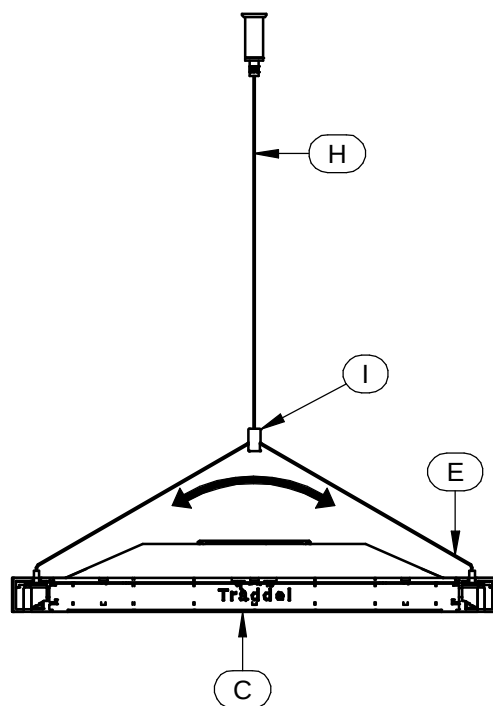
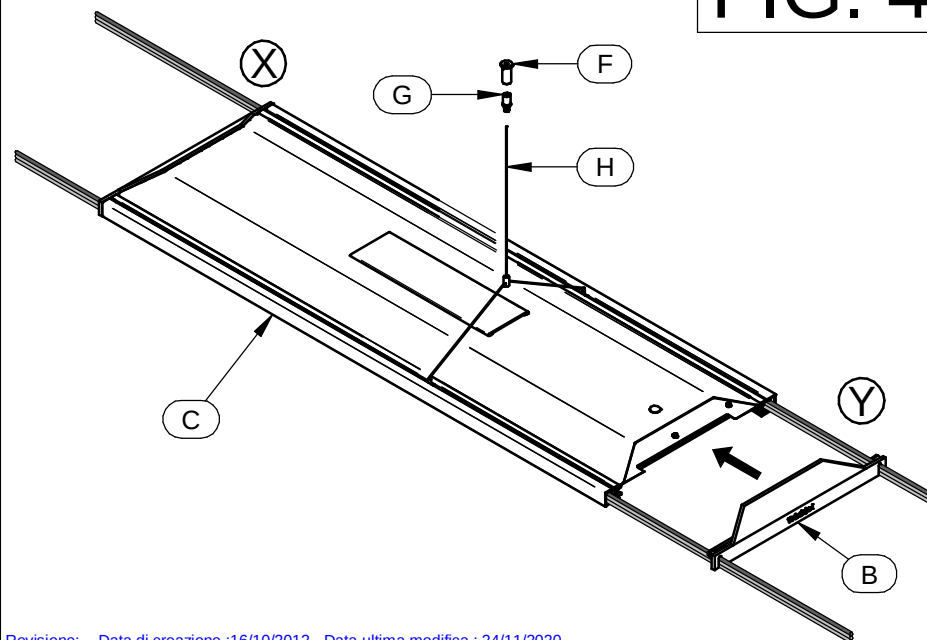


FIG. 4



ITALIANO

ISTRUZIONI PER IL CORRETTO MONTAGGIO, UTILIZZO E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Queste istruzioni devono essere consultate e conservate dal personale specializzato nell'installazione e successiva manutenzione ordinaria e straordinaria. L'installazione e la manutenzione vanno effettuate ad apparecchio scollegato dalla rete dell'alimentazione. Tutte le operazioni devono essere effettuate da un tecnico specializzato. Modifiche o manomissioni del prodotto e il non rispetto delle indicazioni di seguito riportate annullano la garanzia possono rendere l'apparecchio pericoloso. L'apparecchio può raggiungere temperature elevate durante l'esercizio e pertanto occorre evitare il contatto con persone, animali o cose. La ditta LINEA LIGHT declina ogni responsabilità per i danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

MONTAGGIO

[FIG. 1]: Estrarre i tappi (B) dal corpo lampada (C). Posizionare il corpo lampada (C) e appenderlo alla linea prestando attenzione a far passare i cavi (D) attraverso le fessure poste all'estremità dell'articolo.

[FIG. 2]: **CONNESSIONE CAVI**

[1]: Segnare il punto in cui si vuole agganciare la lampada, dividere i cavi per circa 5 cm.

[2]: Applicare il morsetto (A) al cavo di tensione.

[3]: Chiudere il morsetto mediante l'utilizzo di una pinza controllando che l'incastro sia corretto.

[FIG. 3]: Far passare la fune in metallo (E) attraverso le fessure poste all'estremità dell'articolo.

[FIG. 4]: Eseguire il foro a soffitto e fissare il manicotto (F). Far passare il cavo d'acciaio (H) attraverso il foro nel manicotto (F) e avvitare il raccordo (G) nel manicotto (F). Riposizionare i tappi (B) sul corpo lampada (C). **ATTENZIONE:** per chiudere il tappo frontale (B) (nel nostro esempio dal lato Y) tenere ben saldo l'articolo dalla parte opposta (nel nostro esempio dal lato X) e premere con forza.

[FIG. 5]: Per bilanciare l'apparecchio far scivolare il manicotto (I) lungo la fune in acciaio (E).

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR CORRECT ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE

WARNING: This instruction sheet must be consulted and retained by the person responsible for installation and ordinary and extraordinary maintenance. Before beginning installation or maintenance operations switch off the mains supply. All these operations must be carried out by a specialised technician. Tampering or modifying the product or failing to comply with the instructions below will void the guarantee and could render the product dangerous. Given that this fixture may reach high temperatures it is important to ensure that persons, animals or other objects do not come into direct contact with it. LINEA LIGHT disclaims all responsibility for damage caused by products that have been not been assembled in compliance with the instructions.

INSTALLATION

[FIG. 1]: Remove the cap (B) from the lamp body (C). Place the lamp body (C) and hang it on the line being careful to while away the cables (D) through the slits at the end of the article.

[FIG. 2]: **A CABLE CONNECTION**

[1]: Mark the point where you want to connect the lamp, divide the cables for about 5 cm.

[2]: Apply the clamp (A) the tension cable.

[3]: Close the terminal by using a clamp making sure the fit is correct.

[FIG. 3]: While away the supporting cables (E) through the slits at the end of the article.

[FIG. 4]: Drill the ceiling hole and secure the sleeve (F). Run the steel cable (H) through the hole in the sleeve (F) and screw the connector (G) into the sleeve (F). Replace the caps (B) in the lamp body (C). **ATTENTION:** stopper to close the front (B) (in our example from the Y) to keep strong in the article on the other side (in our example from the X) and press firmly.

[FIG. 5]: To balance the luminaire let slide the sleeve (I) through the stainless steel cable (E).

FRANCAIS

NOTICE DE MONTAGE, UTILISATION ET MAINTENANCE

ATTENTION: Ces instructions doivent être consultées et conservées par le personnel spécialisé dans l'installation et la maintenance successive, ordinaire et extraordinaire. L'installation et la maintenance seront effectuées avec l'appareil débranché du réseau d'alimentation. Toutes les opérations doivent être effectuées par un technicien expert. Toute modification ou détérioration du produit et le non respect des indications reportées ci-après annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. L'appareil peut atteindre des températures élevées durant le fonctionnement et donc il faut éviter le contact avec personnes, animaux ou objets. La maison LINEA LIGHT décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par un de ses produits monté de façon non conforme aux instructions.

MONTAGE

[FIG. 1]: Retirez les bouchons (B) des corps de la lampe (C). Placer le corps de la lampe (C) et la pendaion il sur la ligne en prenant soin de faire passer les câbles (D) à travers les fentes à la fin de l'article.

[FIG. 2]: **CONNEXIONS PAR CÂBLE**

[1]: Marque le point où vous souhaitez vous connecter la lampe, il faut diviser les câbles pendant environ 5 cm.

[2]: Appliquer la pince (A) du câble de traction.

[3]: Fermer le terminal en utilisant une pince en veillant à l'ajustement est correct.

[FIG. 3]: Faire passer la câble de soutien (E) à travers les fentes à la fin de l'article.

[FIG. 4]: Percer l'orifice sur le plafond indiquées et fixer le manchon (F). Faire passer le câble en acier (H) à travers l'orifice dans le manchon (F) et visser le raccord (G) dans le manchon (F). Remettez les bouchons (B) en corps de la lampe (C).

AVERTISSEMENT: bouchon pour fermer l'avant (A) (dans notre exemple de l'Y) à garder forte dans l'article de l'autre côté (dans notre exemple de l'X) et appuyez fermement

[FIG. 5]: Pour équilibrer l'appareil faire glisser le manchon (I) le long du rail en acier (E)

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES PARA UN MONTAJE, UNA UTILIZACIÓN Y UN MANTENIMIENTO CORRECTOS

ATENCIÓN: el personal especializado en la instalación y en el posterior mantenimiento ordinario y extraordinario ha de consultar y guardar estas instrucciones. La instalación y el mantenimiento han de realizarse con el equipo desconectado de la corriente. Un técnico especializado deberá realizar todas las operaciones. El equipo puede ser peligroso y la garantía queda anulada en caso de modificaciones o alteraciones de éste y cuando se incumplen las indicaciones facilitadas a continuación. El equipo puede alcanzar temperaturas elevadas durante el funcionamiento y, por consiguiente, se ha de evitar el contacto con personas, animales o cosas. La empresa LINEA LIGHT queda eximida de toda responsabilidad por los daños causados por uno de sus productos no montado en cumplimiento de las instrucciones.

MONTAJE

[FIG. 1]: Retire las tapas (B) del cuerpo de la lámpara (C). Coloque el cuerpo de la lámpara (C) y colgarlo en la línea teniendo cuidado para pasar los cables (D) a través de las ranuras en el extremo del artículo.

[FIG. 2]: CONEXIONES DE CABLE

[1]: Marque el punto en el que desea conectar la lámpara, se dividen los cables de unos 5 cm.

[2]: Aplicar la abrazadera (A) del cable de tensión.

[3]: Cerca de la terminal utilizando una pinza de asegurarse de que el ajuste es correcto.

[FIG. 3]: Pasar el cable de soporte (E) a través de las ranuras en el extremo del artículo.

[FIG. 4]: Perfore un orificio en techo y fijar el manguito (F). Hacer pasar los cables de acero (H) a través de los agujeros en los manguito (F) y tornillo el racor (G) en los manguito (F). Reemplazar las tapas (B) en cuerpo de la lámpara (C). **ATENCIÓN:** el tapón para cerrar la parte delantera (B) (en nuestro ejemplo de la Y) para mantener firme en el artículo sobre la otra parte (en nuestro

ejemplo de la X) y presione firmemente.

[FIG. 5]: Para equilibrar el aparato dejar deslizar el manguito (I) a lo largo del cable de acero (E).

DEUTSCH

ANWEISUNGEN FÜR DIE KORREKTE MONTAGE, GEBRAUCH UND WARTUNG

ACHTUNG: Diese Anweisungen müssen von qualifizierten Elektrikern gelesen und aufbewahrt werden, die für die Installation und die anschließende ordentliche und außerordentliche Wartung zuständig sind. Die Installation und Wartung der Leuchte darf nur dann durchgeführt werden, wenn die Leuchte vom Stromnetz getrennt ist. Alle Eingriffe dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden. Die Durchführung von Änderungen am Produkt und die Nichtbeachtung der unten stehenden Anweisungen führen zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch und beeinträchtigen die Gerätesicherheit! Die Leuchte kann sehr heiß werden, wenn sie eingeschaltet ist. Den Kontakt mit Personen, Tieren und Gegenständen vermeiden. Die Firma LINEA LIGHT übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht worden sind, bei dessen Montage die Anweisungen nicht beachtet worden sind

MONTAGE

[FIG. 1]: Entfernen Sie die Kappen (B) von der Lampeneinheit (C). Legen Sie die Lampeneinheit (C) und hängen Sie es auf der Linie und vergewissern Sie dass die Leitungen (D) durch die Öffnungen werden am Ende des Gegenstandes weitergeleitet.

[FIG. 2]: KABEL -VERBINDUNGEN

[1]: Markieren Sie die Stelle, wo Sie die Lampe in Verbindung zu treten, teilen Sie die Kabel für ca. 5 cm.

[2]: Gilt die Klemm (A) das Zugseil.

[3]: Schließen Sie das Terminal durch eine Klemm machen, dass die Passform stimmt.

[FIG. 3]: Dass die Aufhängungskabel (E) durch die Öffnungen werden am Ende des Gegenstandes weitergeleitet.

[FIG. 4]: Drill ein Loch in der Decke und fixieren Sie die Ärmel (F). Übergeben Sie die Stahlkabel (H) durch das Loch in der Hülse (F) und anschrauben der Beschlag (G) in den Hülse (F). Legen Sie die Kappen (B) in der Lampeneinheit (C). **ACHTUNG:** Stopfen zu schließen Sie die vordere (B) (in unserem Beispiel aus dem Y) zu halten stark in dem Artikel auf der anderen Seite (in unserem Beispiel aus dem X), und drücken Sie fest.

[FIG. 5]: Zum Ausgleichen die Appliance schieben Sie die Hülse (I) entlang dem Stahlseil (E).